

From now on,  
I choose to dream  
my own dreams  
so that I can fully  
taste  
the mystical  
excitement  
of being human.

Od teraz,  
wybieram snucie  
własnych marzeń,  
tak bym mógł  
w pełni delectować  
się mistyczną  
radością  
z bycia człowiekiem.

From now on,  
I choose to  
emphatically  
connect with others  
so that I can fully  
respect  
the unique and holy  
experience to be  
found in each person  
every moment.

Od teraz,  
wybieram łączyć się  
z ludźmi z empatią,  
tak bym mógł  
w pełni uszanować  
niezwykły  
i uświęcający bagaż  
doświadczeń,  
który ze sobą niosą.

From now on,  
I choose to have  
my actions flow  
from connection  
with nature  
and to direct my  
attention where it  
supports this flow.

Od teraz,  
wybieram działania  
płynące wprost  
z łączności z naturą  
oraz koncentruję  
swoją uwagę tak,  
by wspierała ten  
kontakt.

From now on,  
I choose to be aware  
of the unchosen,  
dehumanizing  
thoughts my culture  
planted within me,  
and to prevent them  
from leading me  
into robot-like,  
violent actions.

Od teraz,  
wybieram świadome  
spojrzenie  
na odczłowieczające  
myśli, które moja kultura  
zasiała we mnie,  
tak by nie pozwolić im  
doprowadzić mnie  
do stosowania  
bezmyślnej przemocy.

From now on,  
I choose to openly  
reveal what is alive  
within me,  
even though others  
may not appreciate  
the gift.

Od teraz,  
wybieram otwarte  
pokazanie tego,  
co we mnie żywe,  
nawet  
gdyby inni  
mieli tego nie docenić.

From now on,  
when wearing a title  
of authority, I choose  
to be aware that  
reaching frontiers  
before others never  
justifies punitive  
means to influence  
them to join me.

Od teraz,  
obdarzony władzą,  
wybieram pamięć  
o tym, że sam fakt  
dotarcia  
do mety przed innymi  
nigdy nie  
usprawiedliwia  
zmuszania ich,  
by do mnie dołączyli.

From now on,  
I choose to believe  
that the failure  
of our needs to be  
fulfilled results from  
insufficient dialogue  
and creativity rather  
than scarcity.

Od teraz,  
wybieram wiarę w to,  
że powodem  
niespełnienia naszych  
potrzeb jest brak  
dialogu  
i kreatywności,  
a nie brak środków.

